

Gaby Gölz

Die schönsten Routen durch die Toscana

erschienen im REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH, Bielefeld
Osnabrücker Straße 79, 33649 Bielefeld

Herausgeber: Klaus Werner

© REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH 2009

2., neu bearbeitete und komplett aktualisierte Auflage 2011

Alle Rechte vorbehalten.

Gestaltung: K. Werner

Fotos: die Autorin (gg)

Landkarten im Innenteil: Catherine Raisin, der Verlag

Kartenatlas: world mapping project

Druck und Bindung: Wilhelm & Adam, Heusenstamm

ISBN 978-3-8317-2119-1

Printed in Germany

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buchhandlung Deutschlands, Österreichs, der Schweiz, Belgiens und der Niederlande. Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler über folgende Bezugsadressen:

Deutschland: ProLit GmbH, Postfach 9, D-35461 Fernwald (Annerod)
sowie alle Barsortimente

Schweiz: AVA-buch 2000, Postfach 27, CH-8910 Affoltern

Österreich: Mohr Morawa Buchvertrieb GmbH, Sulzengasse 2, A-1230 Wien

Niederlande, Belgien: Willems Adventure, www.willemsadventure.nl

Wer im Buchhandel trotzdem kein Glück hat, bekommt unsere Bücher auch über unseren Büchershop im Internet: www.reise-know-how.de

Wir freuen uns über Kritik, Kommentare und Verbesserungsvorschläge. Alle Informationen in diesem Buch sind von der Autorin mit größter Sorgfalt gesammelt und vom Lektorat des Verlages gewissenhaft bearbeitet und überprüft worden. Da inhaltliche und sachliche Fehler nicht ausgeschlossen werden können, erklärt der Verlag, dass alle Angaben im Sinne der Produkthaftung ohne Garantie erfolgen und dass Verlag wie Autorin keinerlei Verantwortung und Haftung für inhaltliche und sachliche Fehler übernehmen.

Die Nennung von Firmen und ihren Produkten und ihre Reihenfolge sind als Beispiel ohne Wertung gegenüber anderen anzusehen.

Qualitäts- und Quantitätsangaben sind rein subjektive Einschätzungen der Autorin und dienen keinesfalls der Bewertung von Firmen oder Produkten.

INHALTSVERZEICHNIS



Praktische Reisetipps von A bis Z **10**

Anreise (12); Diplomatische Vertretungen (21); Einkaufen (22); Einreisebestimmungen (25); Fahrrad (25); Gasversorgung (26); Geld (26); Gesundheit (27); Haustiere (27); Informationen (28); Karten (29); Panne/Unfall (29); Reisezeit (30); Sicherheit (32); Straßen (33); Strom (34); Tanken (34); Telefonieren (34); Übernachten (36); Verhaltenshinweise (38); Verkehrsregeln (39); Ver- und Entsorgung (41); Wandern (41)



Route 1: Die nördliche Toscana **42**

Streckenverlauf (44); Prato (44); Pistóia (46); Abstecher nach Vinci (48); Montecatini Terme (51); Pescia (53); Collodi (54); Abstecher zur Villa Mansi und zur Villa Torrigani (54); Lucca (55); Bagni di Lucca (60); Barga (62); Abstecher zur Grotta del Vento (62); Castelnuovo di Garfagnana (64); Abstecher nach Vagli Sotto (65); Fivizzano (67); Equi Terme (67); Fossdinovo (69); Carrara (70); Stellplätze entlang der Route (71)



Route 2: Apuanische Riviera, Versilia und Pisa **76**

Streckenverlauf (78); Abstecher nach Seravezza und Stazzema (79); Abstecher nach S. Anna di Stazzema (81); Viaréggio (82); Torre di Lago Puccini (83); Pisa (84); Livorno (89); Abstecher zum Santuario di Montenero (91); Rosignano Marittimo (93); Stellplätze entlang der Route (93)



Route 3: San Gimignano, Volterra und die Küste **98**

Streckenverlauf (100); Vicopisano (100); San Miniato (100); Certaldo (102); San Gimignano (103); Colle di Val d'Elsa (107); Volterra (108); Bólgheri (113); Castagneto Carducci (113); Populónia (115); Piombino (116); Stellplätze entlang der Route (116)



Route 4: Isola d'Elba **122**

Streckenverlauf (124); Westliche Elbarundfahrt (127); Östliche Elbarundfahrt (134); Stellplätze entlang der Route (137)



Route 5: Die südliche Toscana **142**

Streckenverlauf (144); Abstecher zum Parco Archeomineraio di San Silvestro (145); Massa Marittima (147); Abstecher nach Montieri (149); San Galgano (149); Abstecher nach Vetulónia (152); Castiglione della Pescaia (153); Grosseto (154); Abstecher zu den Ausgrabungen von Roselle (156); Alberese/Parco Naturale della Maremma (156); Porto Ércole/Monte Argentario (159); Stellplätze entlang der Route (160)



Route 6: Im Hügelland der südlichen Maremma **166**

Streckenverlauf (168); Magliano in Toscana (169); Satúrnia (170); Abstecher nach Semproniano (171); Sovana (172); Pitigliano (174); Sorano (177); Bolsena (177); Stellplätze entlang der Route (179)



Route 7: Vom Bolsena-See zum Trasimenischen See **182**

Streckenverlauf (184); Radicofani (184); Abbadia San Salvatore (187); Monte Amiata (189); Santa Fiora (189); Montalcino (194); San Quirico d'Orcia (196); Abstecher: Bagno Vignoni und Castiglione d'Orcia (196); Pienza (198); Montepulciano (200); Cetona (202); Chiusi (204); Castiglione del Lago (206); Stellplätze entlang der Route (207)



Route 8: Crete, Siena und Chianti **212**

Streckenverlauf (214); Trequanda (214); Abbazia di Monte Oliveto Maggiore (217); Siena (218); Abstecher nach Monteriggioni (224); Abstecher zum Castello di Meleto (227); Radda in Chianti (227); Abstecher zum Parco naturale di Cavriglia (228); Abstecher nach Volpáia (228); Abstecher nach Badia a Coltibuono (229); Castellina in Chianti (230); Greve in Chianti (231); Stellplätze entlang der Route (232)



Route 9: Florenz und Umgebung **236**

Streckenverlauf (238); Florenz (239); Fiesole (251); Stellplätze entlang der Route (252)



Route 10: Der unbekante Nordosten der Toscana **254**

Streckenverlauf (256); Borgo San Lorenzo (257); Marradi (258); Scarperia (260); Abstecher nach Sant'Agata (260); San Piero a Sieve (260); Abstecher: Cafaggiolo und Kloster Bosco ai Frati (261); Stia (262); Poppi (263); Abstecher: Eremo Camaldoli und Kloster Camaldoli (264); Kloster La Verna (265); Abstecher nach Caprese Michelangelo (266); Arezzo (266); Stellplätze entlang der Route (270)



Anhang **274**

Übersicht Stell- und Campingplätze (276); Womo-Wörterliste Deutsch – Italienisch (281); Register (288); Die Autorin (291); Kartenatlas (II–XXIX); Legende der im Kartenatlas verwendeten Symbole (XXX)

VORWORT

Die Toscana grenzt im Norden an die Regionen Ligurien und Emilia-Romagna, im Osten an Umbrien und die Marken und im Süden an Latium. Die in 10 Provinzen eingeteilte Region in der Mitte Italiens hat ungefähr 3,6 Mio. Einwohner, von denen rund 380.000 in der Hauptstadt Florenz leben.

Italiens beliebteste Urlaubsregion steht für traumhafte, abwechslungsreiche Landschaften, kulturelle und historische Stätten von Weltruf, kulinarische Genüsse und Spitzenweine von internationalem Rang – kurzum: Urlaubsfreuden pur. Viele berühmte Künstler wie Michelangelo, Leonardo da Vinci, Brunelleschi und Botticelli haben hier gewirkt und ihre Spuren hinterlassen.

Städte wie Siena und Lucca, San Gimignano oder Montepulciano und natürlich die Touristenzentren Pisa und Florenz gehören ebenso zu dieser Region wie schattige Kastanien- und Pinienwälder, Strand und Meer, Olivenbäume und weite Mohnfelder. Natürlich darf auch die Insel Elba, die zur Provinz von Livorno gehört, nicht vergessen werden. Darüber hinaus hat die Toscana aber noch eine Menge weiterer Reize zu bieten: Zahlreiche Burgen und Schlösser erzählen von längst vergangenen Zeiten und vielerorts sind jahrtausendealte Spuren der Besiedlung durch die Etrusker und die Römer erhalten geblieben. Der Geschichte der bis heute rätselhaften etruskischen Urbevölkerung begegnet man am berühmten *Tomba Ildebranda* (Hildebrandgrab) bei Savona oder an den Resten der alten Stadtmauer von Fiesole.

An den langen Sandstränden der etruskischen Riviera, auf Elba oder an den Küsten der Maremma kann man schwimmen gehen und wer es warm mag, der kann in den Thermalquellen in Bagni San Filippo oder in Saturnia ein ungewöhnliches Bad im Freien nehmen. Bergwanderungen mit wundervoller Aussicht locken am Monte Amiata und in Chianciano Terme sowie Montecatini Terme findet man sich in mondänen Kurorten wieder.

Eingebettet zwischen dem Apenninengebirge und dem Mittelmeer liegen weite, mit den für die Toscana typischen Hügelketten durchzogene Beckenlandschaften. Das Herz der Region ist das Chianti-Gebiet, das sich zwischen Florenz und Siena erstreckt. Seine sanften, mit Weinreben und Olivenbäumen bestandenen Hügel, gekrönt von einsamen Gehöften, zu denen eine Zypressenallee führt, sind geradezu malerisch. In der Maremma findet der Reisende im Mündungsgebiet des Flusses Ombrone eine unter Naturschutz stehende ehemalige Sumpflandschaft mit flachen Binnenseen und kleinen Dünen.

Doch es gibt auch eine Toscana, die nur wenige kennen und die es zu entdecken gilt. Die Hügel der Garfagnana, deren höchste Gipfel beinahe alpinen Charakter aufweisen, oder das einsame, waldreiche Mugello sowie das Casentino entlang des Flusses Arno sind Regio-

nen, die abseits der Touristenströme liegen und gerade deshalb den Wohnmobiltouristen mit besonders schönen und bestens ausgestatteten Stellplätzen umwerben.

Ich möchte Sie ausdrücklich ermuntern, die Toscana einmal zwischen November und Februar zu besuchen. Verlängern Sie den goldenen Herbst oder genießen Sie einen früheren Frühlingsbeginn. Es ist eine wunderschöne und ruhige Zeit. Die Museen sind überwiegend geöffnet, die Stellplätze funktionsfähig, Gas gibt es überall zu kaufen und die Restaurants warten darauf, Sie mit Spezialitäten verwöhnen zu dürfen. Besonders im Mugello sind die Dörfer in der Adventszeit liebevoll dekoriert und in Maradi und Pallazuolo gibt es an den Adventssonntagen stimmungsvolle Weihnachtsmärkte. Es wird bestimmt eine etwas andere Toscanareise, aber sie wird Ihnen in guter Erinnerung bleiben.

Die zehn miteinander verbundenen Routen dieses Buches sind so gewählt, dass man einen umfassenden Eindruck von der Toscana erhält – von der einsamsten Bergregion in den Apenninen bis zum Badespaß auf Elba, vom kleinen, beschaulichen Dorf bis zu den Glanzpunkten der italienischen Renaissance in Florenz. Die Rundreise endet in Arezzo, wo sie nahtlos an die Routen des Wohnmobil-Tourguides „Die schönsten Routen durch Umbrien und die Marken“, ebenfalls aus dem REISE KNOW-HOW Verlag, anschließt.

Ich bereise die Toscana seit annähernd 30 Jahren mit dem Wohnmobil und stelle dabei immer wieder fest, wie viel sich schon innerhalb eines Jahres ändert. Deshalb meine Bitte: Sollte Ihnen bei Ihrer Reise auffallen, dass Angaben im Buch nicht mehr aktuell sind, teilen Sie mir bitte die Änderungen mit (am besten per E-Mail an info@reise-know-how.de).

Ich wünsche Ihnen eine gute Reise und dass Sie mit einer Fülle von schönen Eindrücken und angenehmen Begegnungen wieder wohlbehalten nach Hause kommen.

Ihre

Gaby Gölz